



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Dome Shelters	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W4938-16012S/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W4938-16-012S	<b>Date</b> 2015-12-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-900-6724	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-5-44092 (900)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-01-07</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Emmons, Chris	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin900
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 484-2136 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Question:

1. Référence à la question d'aujourd'hui, en ce qui concerne la distance entre la source d'énergie d'Hydro-Québec et la boîte de distribution électrique, est-ce que le fil doit être souterrain ou aérien. Est-ce que le client est intéressé sur cet aspect ? Est-ce que tous les tentes sont prêtes un de l'autre ou sont-elles étalées ? En ce cas quelle est la distance entre chaque abri et la source d'alimentation ?

Réponse

1. *Les panneaux électriques extérieures seront positionnés proches des tentes. Prévoyez une distance de maximum 10 mètres entre chaque tente et le panneau électrique externe qui le desserve. On n'a pas de préférences sur la façon dans laquelle le fils électrique sont amenée aux tentes. Cependant les fils doivent pénétrer dans la tente à travers le revêtement extérieur ou à travers le plancher.*

*En général les tentes seront situées sur des emplacements différents*

Effacer : **ANNEXE "A" ÉNONCÉ DES TRAVAUX, 3. EXIGENCES TECHNIQUES OBLIGATOIRES,**

A1-4	Les tentes doivent avoir une couche d'isolation double et doivent supporter des températures allant de -45C à +50C.
------	---

Insérer : **ANNEXE "A" ÉNONCÉ DES TRAVAUX, 3. EXIGENCES TECHNIQUES OBLIGATOIRES,**

<b>A1-4</b>	<b>Les tentes doivent avoir une couche d'isolation double et doivent supporter des températures allant de -45C à +50C <u>+/- 10%</u>.</b>
-------------	---